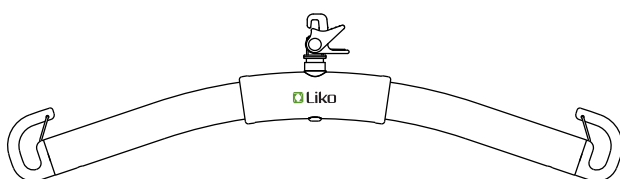


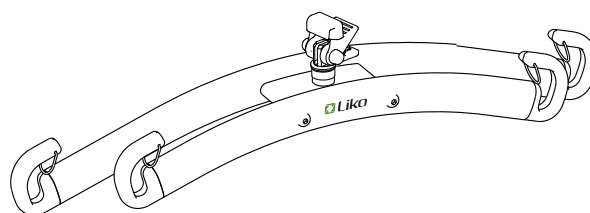
Návod na použitie

Vzťahuje sa na nasledujúce modely:

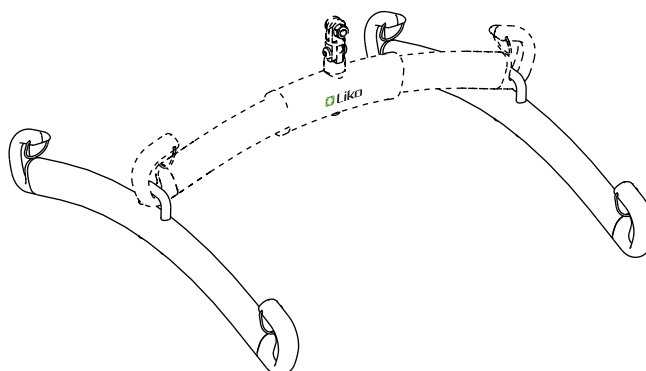
Rameno Universal SlingBar 350	obj. č. 3156074
Rameno Universal SlingBar 450	obj. č. 3156075
Rameno Universal SlingBar 600	obj. č. 3156076
Rameno Universal TwinBar 670 Twin	obj. č. 3156077
Rameno Universal SideBar 450	obj. č. 3156079
Rameno Universal SlingBar 350 QRH	obj. č. 3156084
Rameno Universal SlingBar 450 QRH	obj. č. 3156085
Rameno Universal SlingBar 600 QRH	obj. č. 3156086
Rameno Universal TwinBar 670 Twin QRH	obj. č. 3156087
Rameno Universal SlingBar 350 R2R	obj. č. 3156094
Rameno Universal SlingBar 450 R2R	obj. č. 3156095



Rameno Universal SlingBar



Rameno Universal TwinBar



Rameno Universal SideBar

Popis produktu












Ramená Universal SlingBar Liko sú k dispozícii v rôznych modeloch s dvomi možnosťami upevnenia – pevné upevnenie alebo upevnenie pomocou háku Quick-release Hook. Väčšina ramien Universal SlingBar je k dispozícii so systémom háku Quick-release Hook spoločnosti Liko, ktorý sa dodáva ako štandardná súčasť.

DÔLEŽITÉ!

Zdvíhanie a prenášanie pacienta vždy so sebou prináša určitú úroveň rizika. Pred použitím si prečítajte návod na použitie patientskeho zdvíháka aj zdvíhacieho príslušenstva. Je dôležité, aby ste úplne pochopili obsah návodu na použitie. Toto vybavenie smie používať iba vyškolený personál. Zabezpečte, aby bolo zdvíhacie príslušenstvo vhodné pre používaný zdvíhák. Počas používania postupujte dôkladne a opatrne. Ako ošetrovateľ ste vždy zodpovedný za bezpečnosť pacienta. Musíte si uvedomiť schopnosť pacienta zvládnuť zdvíhanie. Ak vám niečo nie je jasné, obráťte sa na výrobcu alebo dodávateľa.

Popis symbolov

V tomto dokumente a/alebo na produkte je možné nájsť tieto symboly.

Symbol	Popis
	Varovanie; táto situácia si vyžaduje mimoriadnu opatrnosť a pozornosť.
	Označenie CE
	Zákonný výrobca.
	Pred použitím si prečítajte návod na použitie.
	Dátum výroby.
	Upozornenie! Prečítajte si návod na použitie.
	Pred použitím si prečítajte návod na použitie.
	Identifikátor produktu.
	Sériové číslo.
	Zdravotnícka pomôcka.
	Čiarový kód dátovej matice GS1, ktorý môže obsahovať nasledovné informácie. (01) Globálne číslo obchodnej položky (11) Dátum výroby (21) Sériové číslo

Bezpečnostné pokyny

Na rôzne produkty v zmontovanom systéme zdviháka – zdvihák, rameno pre vak, vak a akékoľvek iné používané príslušenstvo – sa môžu vzťahovať rôzne povolené maximálne záťaže. Pre zmontovaný zdvíhací systém vrátane príslušenstva je maximálnou záťažou vždy najnižšia maximálna nominálna záťaž ktoréhokoľvek z komponentov. Preštudujte si označenia na zdvíhaku a zdvíhacom príslušenstve alebo v prípade otázok kontaktujte zástupcu spoločnosti Hill-Rom.

Rameno Universal SlingBar sa môže používať v kombinácii s vakmi Liko, ktoré sa pripínajú k ramenu na vak pomocou slučiek vaku. Rameno Universal SlingBar 350/450/600 sa môže používať v kombinácii s vakmi Liko, ktoré sa pripájajú na rameno na vak pomocou dvoch pripájacích bodov, a rameno Universal 670 Twin zasa v kombinácii s vakmi Liko, ktoré sa pripájajú na rameno na vak pomocou štyroch pripájacích bodov.

Ďalšie rady pri výbere vaku nájdete v návodoch na použitie príslušných modelov vakov. Tam nájdete aj návod na kombinovanie ramien pre vak Liko™ s vakmi Liko.

Poznámka! Vždy si prečítajte návod na používanie, ktorý sa dodáva s rôznymi modelmi vakov Liko, aby sa zaručilo správne a bezpečné používanie vaku.

⚠ Pred zdvíhaním sa vždy ubezpečte, že: slučky popruhov vaku sú správne pripevnené k hákom ramena na vak, keď sú popruhy úplne napnuté, ale predtým, ako pacienta zdvihnete z podkladu.

⚠ Z bezpečnostných dôvodov musia byť počas zdvíhania zaťažené všetky háky ramena na vak na ramene na vak!

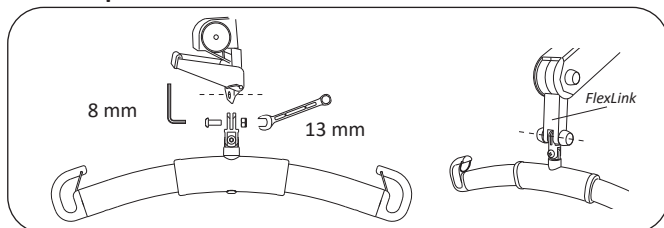
⚠ Nesprávne uchytenie vaku na rameno na vak môže spôsobiť vážne poranenie pacienta.

Maximálna záťaž: 300 kg.

CE Výrobok (zdravotnícka pomôcka) triedy I

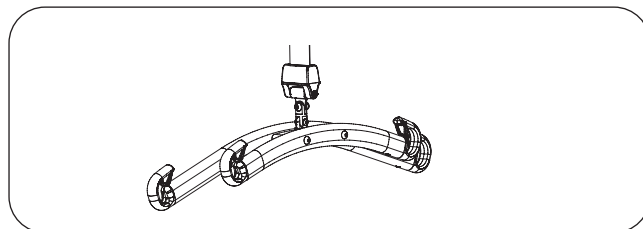
Upevnenie

Pevné upevnenie na zdvihák



Stropný zdvihák Likorall™ 242 S/ES, stropný zdvihák Likorall™ 243 ES, mobilný zdvihák Golvo™, mobilný zdvihák Uno™ 102, rev.01, Uno™ 200 a mobilný zdvihák Viking™.

Určené pre nasledujúce ramená na vak: Rameno Universal SlingBar 350, 450, 600 a rameno 670 Twin (obj. č. 3156074 – 3156077)



Stropný zdvihák LikoGuard™

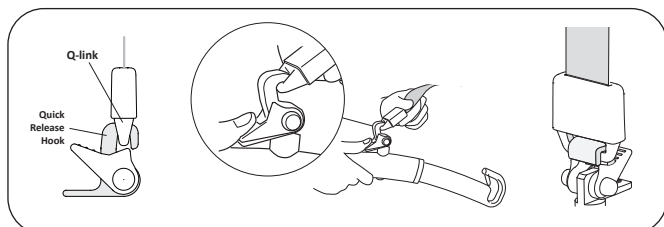
Určené pre: Rameno Universal SlingBar 670 Twin (obj. č. 3156077)

POZNÁMKA! Požadovaná upevňovacia súprava 4, (obj. č. 3308860)

Musí ho montovať personál oprávnený spoločnosťou Hill-Rom.

Upevnenie háku Quick-release Hook k zdviháku

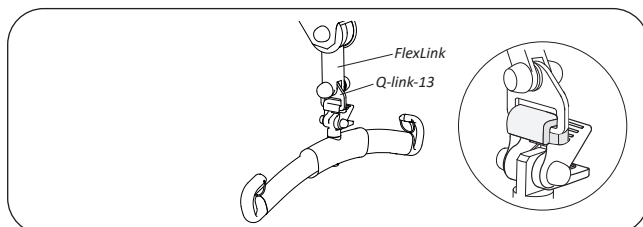
Určené pre nasledujúce ramená na vak: Rameno Universal SlingBar 350 QRH, 450 QRH, 600 QRH a rameno Twinbar 670 QRH (obj. č. 3156084 – 3156087). Rameno Universal SlingBar 350 R2R a 450 R2R (obj. č. 3156094 – 3156095).



Vhodné pre: Mobilný zdvihák Golvo™*, stropný zdvihák Likorall™ 242 S/ES R2R, stropný zdvihák Likorall™ 243 ES*, stropný zdvihák Likorall™ 250 ES* a stropný zdvihák Multirall™.

*Ak obsahuje Q-link (obj. č. 31590005).

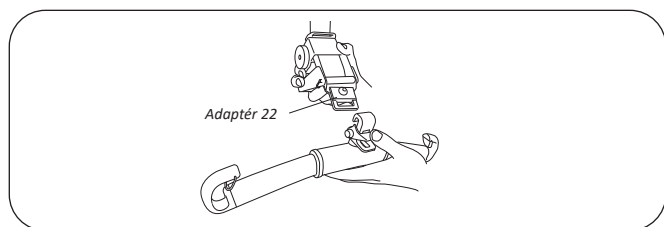
Prečítajte si príslušné pokyny na upevnenie.



Vhodné pre: Mobilný zdvihák Uno™ 102 rev.01* a mobilný zdvihák Viking™*

*Ak obsahuje Q-link 13 (obj. č. 3156509).

Prečítajte si príslušné pokyny na upevnenie.

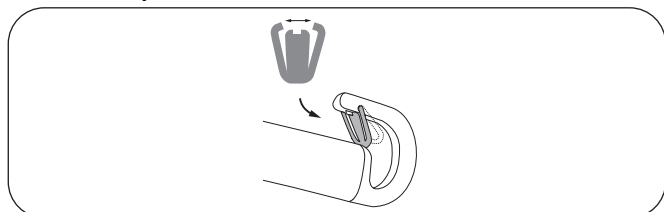


Vhodné pre: Stropný zdvihák Likorall™ 242 S/ES*

*Ak obsahuje adaptér 22 (obj. č. 3156505).

Prečítajte si príslušné pokyny na upevnenie.

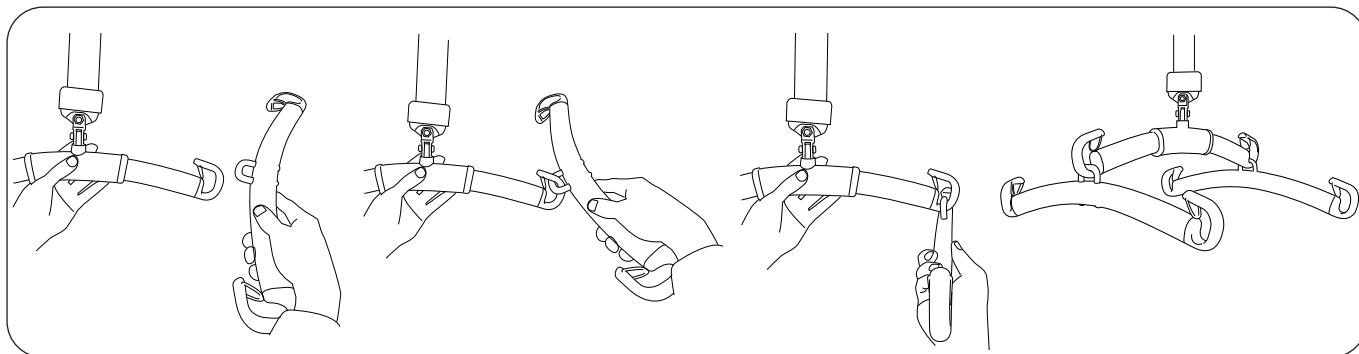
Inštalácia západiek



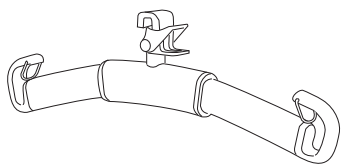
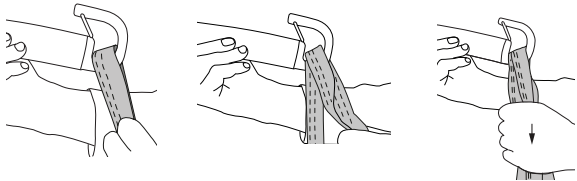

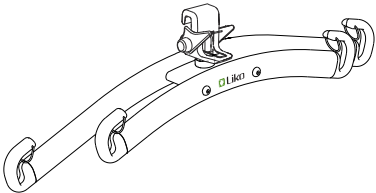
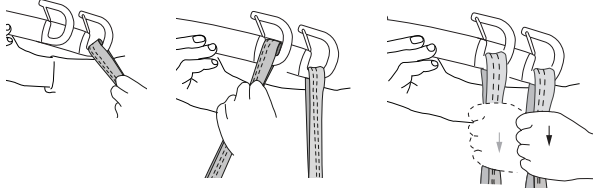
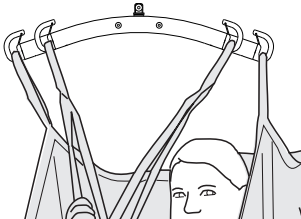
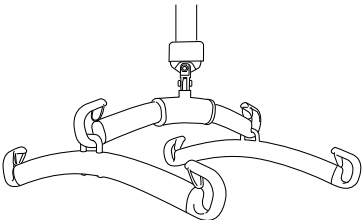
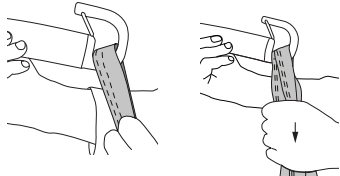
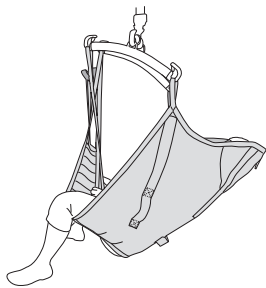
Po inštalácii skontrolujte, či sa západka zaisťuje a voľne sa pohybuje v háku ramena na vak.



Upevnenie ramena SideBar s ramenom Universal SlingBar



Ako upevniť vak na rameno Universal SlingBar

Rameno na vak	Slučky vaku na háky ramena na vak	Správne
 <p>Rameno Universal SlingBar</p>		
 <p>Universal Twin</p>		
 <p>Rameno Universal SideBar</p>	 <p>Poznámka! Jedna slučka horného popruhu vaku a jedna slučka nôh na každom bočnom ramene.</p>	

Starostlivosť a údržba

Pred použitím sa musia skontrolovať niektoré detaily, aby sa zaručilo bezproblémové používanie.

- Skontrolujte skrutku a poistnú maticu, ktoré sa pripájajú k ramenu na vak.
- Skontrolujte funkčnosť západiek a ak sú západky neporušené, chýbajú alebo sú poškodené, je nutné ich vždy vymeniť.
- Pri používaní systému háku Quick-release Hook, skontrolujte, či je hák Quick-release Hook správne upevnený k zdvíhákovi a ramenu na vak.
- pred zdvíhaním skontrolujte, či zdvíhacie príslušenstvo visí vertikálne a dokáže sa voľne pohybovať.

Ak je to potrebné, výrobok očistite vlhkou handričkou. Podrobnejšie informácie o čistení a dezinfekcii výrobku Liko nájdete v kapitole: *Čistenie a dezinfekcia používaného zdvíháka*.

⚠ Výrobok sa nesmie vystavovať tečúcej vode.

Servis

Periodické kontroly univerzálnych ramien na vak by sa mali vykonávať aspoň raz ročne.

⚠ Pravidelné kontroly, opravy a údržbu smie vykonávať iba personál autorizovaný spoločnosťou Hill-Rom v súlade so servisnou príručkou Liko a s použitím originálnych náhradných dielov Liko.

Očakávaná životnosť

Výrobok má očakávanú životnosť 10 rokov pri správnom zaobchádzaní, servise a pravidelných kontrolách v súlade s pokynmi spoločnosti Liko.

Pokyny na recykláciu

Výrobok sa musí likvidovať ako kovový odpad.

Spoločnosť Hill-Rom vyhodnocuje a používateľom poskytuje návod na bezpečné zaobchádzanie a likvidáciu svojich zariadení na pomoc pri prevencii zranení, okrem iného vrátane: porezania a prepichnutia kože, odrenín a akéhokoľvek požadovaného čistenia a dezinfekcie zdravotníckeho zariadenia po použití a pred jeho likvidáciou. Zákazníci by mali dodržiavať všetky federálne, štátne, regionálne a/alebo miestne zákony a predpisy týkajúce sa bezpečnej likvidácie zdravotníckych zariadení a príslušenstva.

V prípade pochybností sa musí používateľ zariadenia najskôr obrátiť na technickú podporu spoločnosti Hill-Rom a získať pokyny k protokolom o bezpečnej likvidácii.

Zmeny produktu

Produkty Liko sa neustále vyvíjajú. Z tohto dôvodu si vyhradujeme právo na uskutočnenie zmien produktov bez predchádzajúceho upozornenia. Rady a informácie týkajúce sa inovácií produktov vám poskytne zástupca spoločnosti Hill-Rom.

Design and Quality by Liko in Sweden


Systém riadenia výroby a vývoja produktu je certifikovaný v súlade s normou ISO9001 a je ekvivalentný s normou ISO13485 pre zdravotnícke pomôcky. Systém riadenia je certifikovaný aj v súlade s environmentálnou normou ISO14001.

Upozornenie pre používateľov a/alebo pacientov v EÚ

Akákoľvek vážna nehoda, ktorá nastala v súvislosti so zariadením, by mala byť oznámená výrobcom a príslušným orgánom členského štátu, kde má používateľ a/alebo pacient trvalé bydlisko.



www.hillrom.com

 Liko AB
Nedre vägen 100
975 92 Luleå, Švédsko
+46 (0)920 474700

Liko AB is a subsidiary of Hill-Rom Holdings Inc.

Enhancing outcomes for
patients and their caregivers:

